

VALE OF GLAMORGAN / BRO MORGANNWG

NOTICE OF ELECTION / HYSBYSIAD ETHOLIAD

ELECTION OF COMMUNITY COUNCILLOR(S) ETHOL CYNGHORYDD(WYR) CYMUNED

MICHAELSTON-LE-PIT & LECKWITH COMMUNITY COUNCIL - MICHAELSTON- LE-PIT WARD CYNGOR CYMUNED LLANFIHANGEL-Y-PWLL & LECWYDD - WARD LLANFIHANGEL-Y-PWLL

1. An election is to be held of COMMUNITY COUNCILLOR(S) for the MICHAELSTON-LE-PIT & LECKWITH COMMUNITY COUNCIL - MICHAELSTON-LE-PIT WARD
Cynhelir etholiad er mwyn dewis CYNGHORYDD(WYR) CYMUNED ar gyfer CYNGOR CYMUNED LLANFIHANGEL-Y-PWLL & LECWYDD - WARD LLANFIHANGEL-Y-PWLL
2. Forms of nomination paper may be obtained from the Returning Officer, Holton Road, Barry, Vale of Glamorgan, CF63 4RU who will at the request of any elector for the said electoral area, prepare for signature a nomination paper.
Bydd ffurflenni papurau enwebu ar gael oddi wrth y Swyddog Canlyniadau, yn Swyddfeydd Dinesig, Heol Holltwn, Y Barri CF63 4RU, a bydd yntau ar gais unrhyw etholwr o'r rhanbarth etholiadol dan sylw'n paratoi papur enwebu ar gyfer ei lofnodi.
3. Nomination papers must be delivered, by hand, to the Returning Officer, Holton Road, Barry, Vale of Glamorgan, CF63 4RU on any day after the date of this notice, on Monday to Friday between 10am to 4pm but not later than 4pm on Tuesday 4th April 2017.
Dylid cyflwyno'r papurau enwebu i'r Swyddog Etholiad Yn Swyddfeydd Dinesig, Heol Holltwn, Y Barri, Bro Morgannwg, CF63 4RU, ar ôl dyddiad yr hysbysiad hwn, o ddydd Llun i ddydd Gwener rhwng 10am a 4pm ac erbyn 4pm ar ddydd Mawrth 4 Ebrill 2017 fan bellaf.
4. If an election is contested, the poll will take place on Thursday 4th May 2017.
Os ymleddir etholiad, bydd y bleidlais yn cael ei chynnal ar ddydd Iau 4 Mai 2017.
5. New applications to vote by post and requests to cancel or change an existing postal or proxy vote must reach the Electoral Registration Officer, Civic Offices, Holton Road, Barry by 5 pm on the 18 April 2017, if they are to be effective for this election.
Mae'n rhaid i geisiadau newydd ar gyfer pleidleisio drwy'r post, a cheisiadau ar gyfer diddymu neu newid pleidleisiau drwy'r post neu drwy ddirprwy, gyrraedd y Swyddog Cofrestru Etholiadol yn Swyddfeydd Dinesig, Heol Holltwn, Y Barri erbyn 5.00pm ar 18 Ebrill 2017.
6. New applications to vote by proxy must reach the Electoral Registration Officer, Civic Offices, Holton Road, Barry by 5pm on the 25th April 2017, if they are to be effective for this election.
Mae'n rhaid i geisiadau newydd ar gyfer pleidleisio drwy ddirprwy (gyrraedd y Swyddog Cofrestru Etholiadol yn Swyddfeydd Dinesig, Heol Holltwn, Y Barri erbyn 5.00pm ar 25 Ebrill 2017, iddynt fod yn ddilys yn yr etholiad hwn.
7. Applications to vote by proxy on the grounds of a medical emergency or work/service reasons (which occurred after 5pm on 25th April 2017) must reach the Electoral Registration Officer, Civic Offices, Holton Road, Barry by 5pm on the 4th May 2017 if they are to be effective for this election.
Mae'n rhaid i geisiadau ar gyfer pleidleisio drwy ddirprwy ar sail argyfwng meddygol neu resymau sy'n ymwneud â gwaith neu wasanaeth (a ddigwyddodd ar ôl 5pm ar 25 Ebrill 2017) gyrraedd y Swyddog Cofrestru Etholiadol yn Swyddfeydd Dinesig, Heol Holltwn, Y Barri erbyn 5.00pm ar 4 Mai 2017 iddynt fod yn ddilys yn yr etholiad hwn.

Dated/Dydduedig: 20th March 2017 / 20 Mawrth 2017

DMarles

Debbie Marles

RETURNING OFFICER/SWYDDOG CANLYNIADAU